



動物伴我行會社 Companion Animal Federation

Tel: 2146 4383 Fax: 2369 8183 Email: caf@hkcaf.org URL: www.hkcaf.org

「點點愛心動物助養計劃」表格 Companion Animal Patronage Program© Form

For Doggie

動物伴我行會社一直本著愛護動物，尊重生命的宗旨，積極地進行領養重生計劃。無奈，一些年紀較老弱，或身體殘障的動物，未能受到香港人的「歡心」。但是牠們的生命也同樣寶貴！本會作為「Hong Kong No-Kill City Forum」之一份子，你可透過本會發展的一項「點點愛心動物助養計劃」，讓這些可憐的動物得以安享餘生。

All along, Companion Animal Federation (CAF) has been pro-actively accomplishing parenting and rescuing abandoned animals in Hong Kong. However, not all companion animals can be the apple of one's eye. Most elderly, handicapped or cross-breed companion animals find it difficult to capture the heart of Hong Kong people. Yet, their life is as precious as that of the darlings in your house. As a member of "Hong Kong No-Kill City Forum", we have a "Donation/Companion Animal Patronage Program ©" through which you can save and sustain these mercy animals so that they can enjoy the rest of lives.

(為方便輸入資料，請以英文填寫 Please fill in block Letters)

個人資料	Personal Particulars	會員編號	Member No.	
中文全名		出生日期	Date of Birth	
Name in Chinese		身份證號碼	HKID Number	
英文全名				
Name in English				
住址				
Home Address				
電話		手提電話	Mobile No	
Tel. No.		傳真電話	Fax No.	
電子郵件				
E-Mail				
我願意以 電郵 傳真 收到動物伴我行會社之最新資訊及活動資料				
I would like to be contact by	e-mail / <input type="checkbox"/> fax, for news of upcoming events			

我願意助養動物：(每月港幣 100 元正) 想得到更多狗隻資料，請瀏覽www.hkcaf.org

I would like become the patron of the following companion animals (\$100/ Month). For more information, please visit http://www.hkcaf.org/Animal_Patronage/Eng_patron/e_animal_patronage.1.htm

	Dog's Name	3 Months \$300	6 Months \$600	9 Months \$900		Dog's Name	3 Months \$300	6 Months \$600	9 Months \$900
1.	RH0125 Woo Chui (烏咀)				9.	TRH0269 Pizza			
2.	RH0131 Gabbie				10.	TRH0298 Bobby			
3.	RH0150 Crystal				11.	TRH0310 Sai Pei (四皮)			
4.	RH0153 Ah Tan (亞廳)				12.	TRH0360 Rottwiller Nui Nui			
5.	RH0248 Polo				13.	TRH0382 Fanny			
6.	TRH0185 (沙威龍)				14.	TRH0398 Bor Bor			
7.	TRH0199 Gili				15.	TRH0426 Sum Sum (心心)			
8.	TRH0210 Bruno				16.	Other Dog			

付款: (1) 劃線支票，抬頭為 動物伴我行會社有限公司 郵遞：屯門郵政總局信箱 75 號

(2) 存款到本會於上海商業銀行戶口：37214-12495-9，
請將助養表格及存款單據傳真到：852.2369 8183

Payment: (1) Crossed cheque payable to Companion Animal Federation Ltd.

Postal address: PO Box No 75, Tuen Mun Central Post Office

(2) Deposit or bank transfer to our Account number: 37214-12495-9
at the Shanghai Commercial Bank Ltd.

Then fax the payment slip together with the signed Patronage Form to: 852.2369 8183

收據：正式收據於確定收款後兩星期後寄出。

Receipt: Receipt will be sent 2 weeks after confirmation of payment.

C.I. no : 870941 CAF2003-2004 - all Rights reserved version 3

助養人簽名 Signature of Patron

日期 Date:

多謝您的捐助，支持本會繼續拯救
更多無助的動物。

動物伴我行會社是由一群深愛動物的人在 2002 年 7 月 13 日成立，動物伴我行會社乃政府註冊之非牟利機構。

Companion Animal Federation (CAF) was officially founded on July 13, 2002 by a group of missionary companion animal lovers, CAF is a registered non-profit-making organization of HKSAR.